

## Лацінскія прыказкі і крылатыя выразы для студэнтаў юрыдычных спецыяльнасцяў

**A mensa et toro.** «Ад стала і пасцелі» (адлучыць) — формула разводу ў рымскім праве.

**Ab abūsu ad usum non valet consequentia.** Злоўжыванне пры карыстанні не довад супраць самога карыстання (формула рымскага права).

**Ab intestāto.** Без завяшчання.

**Absens heres non erit.** Адсутны не будзе спадчыннікам (чалавек, які мае права на спадчыну, але не прад'явіў іх на працягу пэўнага тэрміну, пазбаўляўся спадчыны).

**Absolutio ab instantia.** «Вызваленне ад непасрэднага асуджэння» (пакіданне падсуднага ў падазрэнні).

**Absolvo.** Апраўдваю. **Condemno.** Асуджаю. **Non liquet.** «Не зразумела», устрымліваюся (формулы рымскага судаводства, якія выкарыстоўваліся пры галасаванні суддзяў падчас вынясення прысуду).

**Abūsus non tollit usum.** Злоўжыванне не адмяняе ўжывання.

**Actiōnes juris.** Юрыдычныя акты.

**Actis testantibus.** Як сведчаць акты; па дакументах; па пісьмовых сведчаннях.

**Actōre non probante reus absolvitur.** Пры недаказанасці істцом іску адказчык вызваляецца.

**Ad acta.** Да справы (далучыць).

**Ad deliberandum.** Да роздуму, для роздуму.

**Ad impossibilia nemo obligatur.** Да немагчымага ніхто не абавязваецца (палажэнне рымскага права).

**Ad turpia nemo obligatur.** Да ганебнага ніхто не абавязваецца; ніхто не можа прымусяць іншага зрабіць амаральны ўчынак (палажэнне рымскага права).

**Adhuc sub iudice lis est.** Справа яшчэ ў суддзі; справа яшчэ не вырашаная.

**Aequitas sequitur legem.** Справядлівасць ідзе за законам (дзе выконваецца закон, там — справядлівасць).

**Alibi.** «(Знаходжанне) у іншым месцы», алібі — доказ недатычнасці абвінавачанага да злачынства, заснаванае на тым, што ў момант яго здзяйснення ён знаходзіўся ў іншым месцы.

**Anīmus injuriandi.** «Гатоўнасць зрабіць правапарушэнне», злачынны намер.

**Aquae et ignis interdictio.** Адлучэнне ад вады і агню (адзін з відаў пакарання за асабліва цяжкія злачынствы ў рымлян, які прадугледжвае пазбаўленне грамадзянскіх правоў і выгнанне).

**Argumenta ponderantur, non numerantur.** Аргументы ўзважваюцца, а не падлічваюцца (сіла аргументаў не ў колькасці, а ў важкасці).

**Auctoritas rei judicatae.** Прэцэдэнт судовага рашэння.

**Audiatur et altera pars!** Варта выслухаць і іншы (або супрацьлеглы) бок (пра непрадузяты разгляд спрэчак).

**Avisatio de perjurio.** Папярэджанне аб адказнасці за дачу лжывых паказанняў.

**Bona fides.** Добрасумленнасць (тэрмін рымскага права).

**Capitis deminutio.** «Прымяншэнне асобы», абмежаванне грамадзянскіх правоў. Тэрмін рымскага права, які азначае поўнае (**c.d. maxima**) або частковае (**c.d. media** або **minima**) пазбаўленне грамадзянскіх правоў.

**Casum sentit dominus.** Выпадковую страту церпіць гаспадар.

**Casus delicti.** Выпадак правапарушэння.

**Casus improvisus.** Непрадбачаны выпадак.

**Causa justa.** Законнае абгрунтаванне, законная прычына.

**Causa privata.** Прыватная справа.

**Causa proxima, non remota spectatur.** Бярэцца пад увагу бліжэйшая, а не аддаленая прычына.

**Causa publica.** Грамадская справа.

**Circulus vitiōsus.** Заганны круг (лагічная памылка, якая зводзіцца да таго, што ў вызначэнне або доказ скрытым чынам уводзіцца само паняцце, якое вызначаецца, або палажэнне, якое даказваецца).

**Civiliter mortuus.** «Мёртвы як грамадзянін», пазбаўлены грамадзянскіх правоў.

**Cogitationis poenam nemo patitur.** Ніхто не нясе пакаранне за думкі (палажэнне рымскага права).

**Confessus pro iudicatio habetur.** Той, хто пагадзіўся з іскам, лічыцца прайграўшым справу.

**Corpus delicti.** «Цела злачынства», рэчавыя доказы ці склад злачынства.

**Corpus juris civilis.** Збор грамадзянскага права (Кодэкс Юстыніяна, сістэматызаваны збор рымскага права, складзены пры імператары Юстыніяне (VI ст. н.э.)).

**Cui bono?** Каму выгадна? Хто ад гэтага выйграе?

**Cujus commodum, ejus periculum.** Чыя выгада, таго і рызыка.

**Culpa in eligendo.** Віна ў выбары (адказнасць за шкоду, якую прычыніла давераная асоба).

**Culpa lata.** Цяжкая віна.

**Culpa levis.** Нязначная віна.

**De facto.** Фактычна.

**De jure.** Юрыдычна.

**De lege ferenda.** З пункту гледжання заканадаўчай прапановы.

**De lege lata.** З пункту гледжання дзеючага закону.

**Do, ut des.** Даю, каб ты даў. **Facio, ut facias.** Раблю, каб ты зрабіў. **Facio, ut des.** Раблю, каб ты даў. **Do, ut facias.** Даю, каб ты зрабіў (формулы рымскага права, якія вызначаюць прававыя адносіны паміж асобамі).

**Dolus malus.** Злосны намер.

**Dominus litis.** Гаспадар спрэчкі (павераны па судовых справах, які на судовым працэсе прадстаўляў свайго даверніка).

**Dum casta.** Пакуль беззаганная; пакуль, застаючыся ўдавой, захоўвае вернасць нябожчыку мужу (формула рымскага права).

**Dura lex, sed lex.** Закон суровы, але (гэта) закон (якім бы ні быў суровым закон, яго трэба выконваць).

**Ei incumbit probatio, qui dicit, non qui negat.** Цяжар доказу ляжыць на тым, хто сцвярджае, а не на тым, хто адмаўляе (палажэнне рымскага права).

**Ejus est nolle, qui potest velle.** Адмаўляцца ад дамаганняў можа той, хто мае на іх права.

**Elegantia juris.** Юрыдычная тонкасць.

**Error facti.** Памылка ў факце.

**Error in forma.** Памылка ў форме.

**Error in re.** Памылка па сутнасці.

**Error juris.** Памылка права.

**Ex officio.** У сувязі са службовымі абавязкамі, афіцыйна.

**Exceptio doli.** Адвод у сувязі са спасылкай на нядобрасумленнасць супраціўнага боку.

**Exceptio veritatis.** Адвод у сувязі са спасылкай на сапраўдныя абставіны.

**Expressum facit cessare tacitum.** «Ясна паказанае ліквідуе тое, што маецца на ўвазе без слоў», гэта значыць, не пакідае месца адвольным тлумачэнняў (юрыдычная норма).

**Factum notorium.** Агульнавядома факт (факт, які разглядаецца ў судзе як безумоўна дакладны і таму не патрабуе доказаў).

**Fatetur facinus, qui iudicium fugit.** Хто ўхіляецца ад суда, той прызнаецца ў злачынстве (формула рымскага права).

**Fecit, cui profuit.** Здзейсніў той, каму гэта было карысна.

**Fiat justitia.** Няхай здзейсніцца правасуддзе.

**Fictio juris.** Юрыдычная фікцыя.

**Hereditas jacens.** «Спадчына, якая ляжыць»; спадчына, у валоданне якой ніхто з нашчадкаў не ўступіў.

**Hereditas personam defuncti sustinet.** «Атрыманне спадчыны прадстаўляе асобу памерлага» (спадчыннік павінен выконваць абавязкі асобы, які пакінуў спадчыну; норма рымскага права).

**Heres ab intestato.** Спадчыннік з прычыны адсутнасці завяшчання (тэрмін рымскага права).

**Homo alieni juris.** «Чалавек чужога права», г.зн. несамастойны ў прававых адносінах, неправаздольны чалавек (рабы; непаўналетнія дзеці).

**Homo sui juris.** «Чалавек свайго права», г.зн. правамоцны, самастойны, незалежны ў прававых адносінах чалавек.

**Ignorantia juris nocet, ignoratio facti non nocet.** Няведанне закону не з'яўляецца апраўданнем, няведанне факту з'яўляецца апраўданнем (формула рымскага права).

**Ignorantia non est argumentum.** Няведанне — гэта не доказ (Спіноза).

**Imperitia pro culpa habetur.** Няведанне ставіцца ў віну (формула рымскага права).

**Impossibile nulla est obligatio.** Немагчымае не можа ставіцца ў абавязак (формула рымскага грамадзянскага права).

**In camera.** У кабінёце (следчага); не выносячы на пасяджэнне.

**In contumaciam.** «У адказ на ўпартасць»; завочна (юрыдычная формула, якая азначае завочнае вынясенне судовага прысуду ў выпадку зняважлівай няўкі абвінавачанага ў суд).

**In dubiis reus est absolvendus.** У сумніўных выпадках абвінавачаны вызваляецца ад пераследу (адно з асноўных палажэнняў класічнай школы крымінальнага права).

**In dubio mitius.** У сумнеўным выпадку — больш мяккае рашэнне (прынцып рымскага права).

**In dubio pro reo.** У выпадку сумнення — на карысць абвінавачанага.

**In flagranti delicto.** «Пры палаючым злачынстве», «у разгары злачынства», г.зн. на месцы злачынства, у момант здзяйснення злачынства.

**In ipso actu.** Пры самым дзеянні; у момант здзяйснення (юрыдычны тэрмін).

**In iudicando criminōsa celeritas.** Пры правядзенні суда паспешнасць злачынная.

**In loco delicti.** На месцы злачынства.

**In maleficiis voluntas spectatur, non exitus.** Пры злачынствах прымаецца пад увагу жаданне, а не вынік.

**In pleno.** У поўным складзе.

**Injuria reālis.** Абраза дзеяннем.

**Injuria verbālis.** Абраза словам.

**Interpretatio abrōgans.** Тлумачэнне, якое скасоўвае (тлумачэнне якога-небудзь закону, якое пазбаўляе яго рэальнага значэння).

**Ipso jure.** У сілу самога права, аўтаматычна.

**Is fecit, cui prodest.** Зрабіў той, каму выгадна (формула рымскага права).

**Januis clausis.** Пры зачыненых дзвярах (юрыдычная працэсуальная формула).

**Jure divīno.** «Па боскім праве», згодна з рэлігійнымі законамі.

**Jure humāno.** Па чалавечым законе», згодна з натуральным правам.

**Juris praecepta sunt haec: honeste vivēre, altērum non laedēre, suum cuique tribuēre.** Прадпісанні закону зводзяцца да наступнага: сумленна жыць, не крыўдзіць іншых, кожнаму аддаваць па заслугах (Дыгесты).

**Jus ad rem.** «Права да рэчы», г.зн. права на рэч, абмежаванае спецыяльным пагадненнем.

**Jus civīle.** Грамадзянскае права.

**Jus commūne.** Агульнае права.

**Jus crimināle.** Крымінальнае права.

**Jus est ars boni et aequi.** Права ёсць мастацтва добра і справядлівасці.

**Jus genēris humāni.** «Права роду чалавечага», г.зн. натуральнае права чалавека.

**Jus gentium.** «Права народаў», міжнароднае права.

**Jus gladii.** «Права мяча», права на прымяненне ўзброенай сілы.

**Jus naturāle.** Натуральнае права.

**Jus primae occupatiōnis.** Права першага захопу.

**Jus privātum.** Прыватнае права.

**Jus publicum.** Публічнае права.

**Jus puniendi.** Права пакарання.

**Jus repraesentatiōnis.** Права прадстаўніцтва.

**Jus retorsiōnis.** Права помсты.

**Jus scriptum.** Пісаны закон (у адрозненне ад няпісанага закону, г.зн. звычайнага права).

**Jus strictum.** «Строгае права» (формула рымскага права, якая дазваляе супрацьпаставіць строга фармальнаму прымяненню прававых нормаў больш паглыбленае тлумачэнне іх з улікам патрабаванняў **bona fides** — «добрасумленнасці»).

**Jus suffragii.** Права галасавання, права абіраць.

**Jus summum saepe summa malitia est.** Найвышэйшае права часта ёсць найвышэйшым злом.

**Jus taliōnis.** Права на роўную адплату («вока за вока, зуб за зуб»).

**Jus utendi et abutendi.** «Права карыстання і выкарыстання», права выкарыстоўваць рэч паводле свайго меркавання, г.зн. права ўласнасці.

**Jus vitae ac necis.** Права распараджацца жыццём і смерцю (права галавы сям'і распараджацца жыццём і смерцю членаў сям'і, у якую ўваходзілі і рабы).

**Justitia est constans et perpetua voluntas suum cuique tribuere.** Справядлівасць ёсць пастаяннае і нязменнае жаданне кожнаму аддаваць па заслугах.

**Justitia in suo cuique tribuendo cernitur.** Справядлівасць праяўляецца ў аддаванні кожнаму па яго заслугах.

**Justitia regnōrum fundamentum.** Правасуддзе — аснова дзяржавы.

**Legem brevem esse oportet.** Закон павінен быць кароткім (юрыдычны афарызм).

**Lex homines recte facere jubet, vetat delinquere.** Закон загадвае людзям паступаць правільна і забараняе рабіць праступкі.

**Lex laesae majestātis.** Закон аб абразе вялікасці (у старажытным Рыме — прычыненне страты годнасці рымскага народа).

**Lex posterior derogat priori.** Пазнейшым законам скасоўваецца больш ранні.

**Lex retro non agit.** Закон не мае зваротнай сілы.

**Lex speciālis derogat generāli.** Спецыяльны закон скасоўвае дзеянне (для дадзенай справы) агульнага закону.

**Lex taliōnis.** «Закон роўнай адплаты» (закон, заснаваны на прынцепах «вока за вока, зуб за зуб»; самая яркая праява — кроўная помста).

**Libellus accusatorius.** Абвінаваўчае заключэнне.

**Libellus appellatiōnis.** Апеляцыйная скарга.

**Libellus conventiōnis.** Іскавая заява.

**Libērum veto.** Свабоднае «забараняю», свабоднае вета (права накладання аднаасобнай забароны на пастанову заканадаўчага сходу).

**Manifestum non eget probatiōne.** Відавочнае не патрабуе доказаў.

**Maximum jus est saepe maxima injuria.** Найвышэйшы закон часта з'яўляецца найвялікшай несправядлівасцю (залішне суровае прымяненне закону часта прыводзіць да несправядлівасці).

**Mors civilis.** «Грамадзянская смерць»; пазбаўленне ўсіх грамадзянскіх правоў.

**Mutātis mutandis.** Пасля ўнясення адпаведных змяненняў.

**Nemīnem laedit, qui suo jure utitur.** Нікога не карыстаецца сваім правам.

**Nemo debet bis punīri pro uno delicto.** Ніхто не павінен двойчы карацца за адно злачынства.

**Nemo jure suo uti cogitur.** Ніхто не абавязаны карыстацца сваім правам.

**Nemo prudens punit, quia peccātum est, sed ne peccētur.** Кожны разумны чалавек карае не таму, што быў здзейснены праступак, але для таго, каб ён не здзяйсняўся надалей (Сэнэка).

**Non bis in idem.** «Не двойчы за адно і тое ж»; не павінны быць два спагнанні за адну правіннасць.

**Nudum jus.** «Голае права», г.зн. права без магчымасці яго рэалізацыі.

**Nullius in bonis.** «У нічыёй уласнасці» (формула рымскага права).

**Nullum crimen sine poena, nulla poena sine lege, nullum crimen sine poena legāli.** Няма злачынства без пакарання, няма пакарання без закону, няма злачынства без законнага пакарання (формула рымскага права).

**Onus probandi.** «Цяжар абгрунтавання», абавязак прыводзіць доказы (абавязак аднаго з супрацьлеглых бакоў падмацаваць сваю пазіцыю станоўчымі довадамі).

**Ope exceptiōnis.** У парадку пярэчання.

**Optimus testis confitens reus.** Прызнанне абвінавачанага — найлепшы сведка (меркаванне сярэднявечных юрыстаў).

**Pacta sunt servanda.** Дагаворы трэба выконваць (палажэнне міжнароднага права)

**Particeps criminis.** Саўдзельнік злачынства (юрыдычны тэрмін).

**Patria potestas.** Бацькоўская ўлада (згодна з рымскім грамадзянскім правам — улада галавы сям'і над астатнімі яе членамі: жонкай, дзецьмі, рабамі).

**Per contumaciam.** З-за ўпартай няяўкі адказчыка.

**Persōna (non) grata.** Асоба, якая (не) карыстаецца даверам.

**Privilegium odiōsum.** «Ненавісная прывілея» (спецыяльнае прававое становішча, звязанае з шкодай для яго ўладальніка).

**Pro poena.** У якасці пакарання.

**Pro tribunāli.** У судовым паседжанні.

**Probatio liquidissima.** Відавочны доказ (юрыдычны тэрмін).

**Qui jure suo utitur, nemīni facit injuriam.** Хто карыстаецца сваім правам, той не парушае права кагосьці (юрыдычная формула).

**Qui prior est tempore, potior est jure.** «Хто ранейшы па часе, той першы па праве» (хто з'явіўся раней, карыстаецца законнай перавагай).

**Qui tacuit, cum loqui debuit et potuit, consentire videtur.** Хто прамаўчаў, калі мог і павінен быў гаварыць, разглядаецца як той, хто пагадзіўся (палажэнне рымскага права).

**Quis? Quid? Ubi? Quibus auxiliis? Cur? Quomodo? Quando?** Хто? Што? Дзе? З чыёй дапамогай? Для чаго? Якім чынам? Калі? (Схема пытанняў, прызначаных для высвятлення абставінаў справы).

**Quod non est in actis, non est in mundo.** Чаго няма ў дакументах, то не існуе (не мае значэння).

**Quod non licet feminis, aequae non licet viris.** Што недапушчальна для жанчын, тое таксама недапушчальна для мужчын (формула рымскага права, якая зраўноўвала мужчын і жанчын у шлюбаразводным працэсе).

**Reformatio in pejus.** «Змяненне да горшага», прымяненне вышэйшай судовай інстанцыяй больш строгай санкцыі па справе, якую яна разглядае па скарге асуджанага.

**Regina probationum.** Царыца доказаў (так разглядалася ў сярэднявечнай юрыспрудэнцыі прызнанне сваёй віны падсудным — як самы надзейны доказ).

**Reo absente.** У адсутнасць адказчыка.

**Res fungibilis.** Замяняльная рэч (тэрмін рымскага права; такімі рэчамі называюцца тыя, якія ў дагаворах вызначаюцца простым лічэннем, мерай: столькі вась пудаў жыта і г.д.).

**Res inter alios acta aliis neque nocere, neque prodesse potest.** Рашэнне цяжбы паміж двюма асобамі не можа ні шкодзіць, ні прыносіць карысць трэцяй асобе (норма рымскага права).

**Res iudicata pro veritate habetur.** Судовае рашэнне павінна брацца за ісціну (палажэнне рымскага права).

**Res iudicata.** «Вырашаная справа», г.зн. юрыдычны прэцэдэнт.

**Res nullius cedit primo occupanti.** Нічыяная рэч робіцца ўласнасцю першага, хто ёю авалодаў (палажэнне рымскага права).

**Reus in exceptione fit actor.** Адказчык, які пярэча супраць іску, становіцца істцом.

**Scire leges non hoc est verba eorum tenere, sed vim ac potestatem.** Веданне законаў заключаецца не ў тым, каб памятаць іх словы, а ў тым, каб разумець іх сэнс.

**Semel heres — semper heres.** Адночы спадчыннік — заўсёды спадчыннік (г.зн. ад прынятай спадчыны нельга адмаўляцца).

**Sententia absolutoria.** Апраўдальны прысуд.

**Sine beneficio deliberandi atque inventarii.** Без права разважання і вопісу (формула рымскага права атрымання ў спадчыну).

**Sine provocatiōne.** Без права абскарджання.

**Stare decisis.** Прытрымлівацца прэцэдэнтаў.

**Sub iudice.** У стадыі абмеркавання (юрыдычны тэрмін).

**Sui juris.** «Уласнага права» (тэрмін рымскага права, які азначае паўнату грамадзянскіх правоў).

**Sub crimine falsi.** Пад страхам абвінавачвання ў парушэнні клятвы (юрыдычная формула).

**Summum jus — summa injuria.** «Найвышэйшае права — найвышэйшая несправядлівасць»; найвышэйшая законнасць — найвышэйшае беззаконне (аб абходнасці пазбягаць кручкатворства і няправільнага тлумачэння права).

**Suum cuique.** Кожнаму сваё, г.зн. кожнаму тое, што яму належыць у адпаведнасці з правам, кожнаму па заслугах (палажэнне рымскага права).

**Tacita locatio.** «Маўклівае найманне», аўтаматычнае падаўжэнне дагавора на новы тэрмін у выпадку адсутнасці пярэчанняў.

**Testes muti.** Нямыя сведкі (у рымскім крымінальным праве — рэчавыя доказы ўчынення злачынства).

**Testis unus — testis nullus.** Адзін сведка — не сведка (адно з палажэнняў рымскага права).

**Ubi emolumentum, ibi onus.** «Дзе выгада, там і цяжар», г.зн. правы цягнуць за сабой абавязкі.

**Ultra posse nemo obligātur.** Нікога нельга абавязаць звыш яго магчымасцяў (юрыдычная норма)

**Ultra vires.** З перавышэннем правамоцтваў.

**Utēre et abutēre.** Карытайся і выкарыстоўвай (фармулёўка правоў уладальніка ў рымскім праве).

**Uti lingua nuncupassit, ita jus esto.** «Як скажа языком, такое права хай і будзе» (хай лічыцца прававым абавязальніцтвам тое, што чалавек сказаў, а не тое, што ён падумаў; юрыдычнае правіла, якое ўзыходзіць да законаў XII табліц).

**Vim vi repellere licet.** Гвалт дазваляецца адбіваць сілай (палажэнне рымскага грамадзянскага права).

**Vis probandi.** Сіла доказу.

**Volenti non fit injuria.** Не можа крыўдзіцца той, хто выказаў згоду (палажэнне рымскага права, згодна з якім дзеянне, здзейсненае са згоды пацярпелага, не прызнаецца правапарушэннем і таму пацярпелы не мае права абскардзіць такое дзеянне; Дыгесты).